

INDHOLDSFORTEGNELSE

INDLEDNING	60
Symboler der benyttes i denne brugsanvisning.....	60
Bogstaver i parenteser	60
Fejlfinding og reparationer	60
SIKKERHED	60
Grundlæggende sikkerhedsadvarsler.....	60
Beregnet anvendelse	61
Brugsanvisninger	61
BESKRIVELSE AF MASKINEN	61
Beskrivelse af maskinen.....	61
Beskrivelse af kontrolpanel	61
Kontrollampenes betydning	62
INDLEDENDE TJEK	62
Kontrol efter transport	62
Installering af maskinen	62
Tilslutning af maskinen	62
Sådan tages maskinen i brug første gang.....	63
TÆNDING AF MASKINEN	63
SLUKNING AF MASKINEN	63
ÆNDRING AF MENUENS INDSTILLINGER	64
Indstilling af uret	64
Indstilling af sprog	64
Indstilling af tidspunkt for automatisk tænding	64
Start af manuel skylning.....	64
Start af afkalkning.....	64
Indstilling af temperatur	64
Automatisk slukning	64
Indstilling af vandets hårdhedsgrad	65
Tilbage til fabriksindstillingerne (Reset).....	65
Installering af filtret.....	65
Udskiftning af filtret ("NULSTIL VANDFILTER")	65
Sådan fjernes filtret.....	65
Statistikfunktion	65
TILBEREDNING AF KAFFE	66
Valg af kaffens smag.....	66
Valg af mængden af kaffe i koppen	66
Brugerindstilling af kaffemængde til Min Kaffee.....	66
Justering af kaffekvænen	66

Tilberedning af kaffe med kaffebønner	67
Tilberedning af kaffe med formalet kaffe.....	67

TILBEREDNING AF MÆLKESKUM TIL CAPPUCCINO (OG OPVARMNING AF VÆSKER)

Rengøring af cappuccinoadapteren efter brug	68
--	----

TILBEREDNING AF VARMT VAND

Tilberedning	68
Ændring af mængden.....	68

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....

Tømning af drypbakken	69
Rengøring af kaffemaskinen.....	69
Rengøring af vandbeholderen	69
Rengøring af drypbakken	69
Rengøring af kaffegrumsbeholderen	69
Rengøring af udløbsrørets haner	69
Rengøring af kaffepåfyldningstragt	70
Rengøring af maskinens indre	70
Rengøring af infusionsenheden.....	70

AFKALKNING

PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	71
Måling af vandets hårdhedsgrad	71
Programmering af vandets hårdhedsgrad.....	72

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

BORTSKAFFELSE

MEDDELELSER PÅ DISPLAYET.....

UDBEDRING AF FEJL

INDLEDNING

Tak for at du valgte den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine „ESAM 5450“.

Vi håber, at du vil få glæde af din nye maskine.

Afsæt et par minutter til gennemlæsning af denne brugsanvisning.

Derved undgås alle risici og beskadigelse af maskinen.

Symboler der benyttes i denne brugsanvisning

Vigtige advarsler angives med disse symboler.

Det er strengt nødvendigt at overholde disse advarsler.

Tilsidesættelse af disse anvisninger kan medføre elektriske stød, alvorlige personskader, forbrændinger, brand eller beskadigelse af maskinen.



Fare!

Tilsidesættelse af denne advarsel kan medføre livsfarlige personskader pga. elektrisk stød.



Giv agt!

Tilsidesættelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen..



Fare for forbrændinger!

Tilsidesættelse af denne advarsel kan medføre forbrændinger eller skoldning.



OBS:

Dette symbol angiver et vigtigt råd eller en vigtig oplysning til brugeren.

Bogstaver i parenteser

Bogstaverne i parenteser henviser til forklaringerne i beskrivelsen af maskinen (sd. 3).

Fejlfinding og reparationer

I tilfælde af problemer forsøg da først at løse dem ved at følge de oplysninger, der gives i afsnittene "Meddelelser på displayet" på sd. 73 og "Udbedring af fejl" på sd. 75. Hvis vejledningerne ikke skulle hjælpe eller for yderligere oplysninger, anbefales det at kontakte kundeassistenten på telefonnummeret, der er angivet på bladet "Kundeassistance". Hvis der er behov for reparationer, kontakt kun et Teknisk Servicecenter.

Adresserne findes på det garantibevis, der følger med maskinen.

SIKKERHED

Grundlæggende sikkerhedsadvarsler



Fare! Dette er en elektrisk maskine, hvilket betyder, at den kan forårsage elektriske stød. Du skal derfor overholde følgende sikkerhedsadvarsler:

- Rør aldrig ved maskinen med våde hænder.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder.
- Sørg for at der altid er fri adgang til stikkontakten, så maskinens stik kan trækkes ud, hvis det er nødvendigt.
- Træk altid stikket lige ud af stikkontakten. Træk aldrig i kablet, da du kan beskadige det.
- For at frakoble maskinen fuldstændigt, skal du tage stikket ud af stikkontakten.
- Forsøg ikke at reparere maskinen, hvis der opstår fejl i den.
Sluk den, tag stikket ud af stikkontakten, og kontakt et teknisk servicecenter.
- Hvis stikket eller strømkablet er beskadiget, må det kun udskiftes af et teknisk servicecenter for at undgå enhver form for risiko.



Fare! Hold alle emballagematerialer (plastikposer, polystyrenskum) udenfor børns rækkevidde.



Fare! Sørg for, at maskinen ikke anvendes af personer (derunder børn) med nedsatte psykiske eller fysiske evner eller med utilstrækkelig erfaring eller kendskab, med mindre en ansvarlig person overvåger og vejleder dem og derved opretholder sikkerheden. Hold øje med børnene og sørg for, at de ikke leger med maskinen.



Giv agt: Fare for forbrændinger! Denne maskine frembringer varmt vand, og der kan dannes vanddamp, når den er i brug. Undgå kontakt med vandstæk og varm damp. Undlad at røre ved kopvarmerbakken (A6), mens maskinen er i funktion, da den er varm.

Beregnet anvendelse

Denne maskine er beregnet til tilberedning af kaffe og opvarmning af drikke.

Enhver anden anvendelse skal betragtes som uhensigtsmæssig.

Denne maskine egner sig ikke til kommerciel brug.

Producenten er ikke ansvarlig for beskadigelser, der skyldes uhensigtsmæssig anvendelse af maskinen.

Brugsanvisninger

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, inden maskinen anvendes.

- Opbevar denne brugsanvisning omhyggeligt. Hvis maskinen overdrages til andre personer, skal de også have denne brugsanvisning med.
- Tilsidesættelse af disse anvisninger kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes tilsidesættelse af disse anvisninger.

BESKRIVELSE AF MASKINEN

Beskrivelse af maskinen

(sd. 3 - **A**)

- A1. Knap til justering af formalingsgrad
- A2. Låg til kaffebønnebeholder
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Påfyldningstragt til formålet kaffe
- A5. Rum til måleske
- A6. Kopvarmerbakke
- A7. Vandbeholder
- A8. Infusionsenhed
- A9. Kaffegrumsbeholder
- A10. Kopbakke
- A11. Drypbakke
- A12. Serviceluge
- A13. Kaffetransportør
- A14. Kaffeudløbsrør (justerbar i højden)
- A15. Cappuccinoadapter/udløbsrør til varmt vand (afhænger af modeltype)
- A16. Måleske
- A17. Hovedafbryder

DK

Beskrivelse af kontrolpanel

(sd. 3 - **B**)

Nogle taster på kontrolpanelet har en dobbelt funktion: Dette er angivet i parenteser i beskrivelsen.

- B1. Display: Brugervejledning under anvendelse af apparatet.
- B2. Tast : Til tilberedning af 1 kop kaffe med de viste indstillinger
- B3. Tast : Til tilberedning af 2 kopper kaffe med de viste indstillinger
- B4. Tast : Til aftapning af varmt vand eller damp for tilberedning af drikke. (Når man går ind i MENUEN: tast "OK" for at bekræfte valget).
- B5. Kontrollamper: viser de aktuelle indstillinger, alarmmeddelelser eller behov for vedligeholdelses-indgreb.
- B6. Vælgerknap: Drej den med eller mod uret, indtil kontrollampen for den ønskede kaffemængde tændes.

"min kaffe" (brugerindstilling)

espressokaffe

normal kaffe

tynd kaffe

meget tynd kaffe

(Når man går ind i MENUEN: Drej den for at vælge).

- B7. Tasten aromavalg : Tryk på den, indtil kontrollampen for den ønskede kaffetype tændes.



formålet kaffe



meget mild smag



mild smag



normal smag



stærk smag



meget stærk smag

- B8. Tast  til valg af damp eller varmt vand. (Når man går ind i MENUEN: Tasten "ESC", tryk på den for at afslutte den valgte funktion og komme tilbage til hovedmenuen).

- B9. Tasten **P** for at gå ind i menuen:

- B10. Tast : Til at tænde eller slukke for maskinen

Kontrollampernes betydning



Angiver behov for afkalkning af apparatet.



Funktionen "Damp" er blevet valgt.



Funktionen "Varmt vand" er blevet valgt.

AUTO

Funktionen "Automatisk tænding" er aktiveret.



Vandfilteret er mættet: Foretag udskiftning.



Der vises en alarm på displayet (se afs. "Kontrollampernes betydning").

OK

Viser hvilken tast der skal trykkes på for at bekræfte valget i menuen.

<ESC

Viser hvilken tast der skal trykkes på for at afslutte menuen eller annullere den valgte funktion.

INDLEDENDE TJEK

Kontrol efter transport

Efter at have fjernet emballagen, tjekkes, at maskinen er intakt samt at alt tilbehør er medleveret. Brug ikke maskinen, hvis den er synligt beskadiget. Kontakt det tekniske servicecenter.

Installering af maskinen



Giv agt!

Overhold følgende sikkerhedsadvarsler, når maskinen installeres:

- Maskinen udsender varme i omgivelserne. Sørg for, at der er en afstand på cirka 3 cm mellem sidefladerne og bagsiden af maskinen og et frit rum på mindst 15 cm over maskinen. Ellers risikerer man, at varmen samler sig og beskadiger maskinen.
- Maskinen kan beskadiges, hvis der trænger vand ind i den. Maskinen må ikke placeres i nærheden af vandhaner eller hånd- eller køkkenvaske.
- Maskinen kan beskadiges, hvis vandet inde i den fryser. Maskinen må ikke installeres på steder, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Placér strømkablet således, at det ikke kan beskadiges på skarpe kanter eller ved kontakt med varme overflader (såsom elplader).

Tilslutning af maskinen



Giv agt! Kontroller at el-nettets spænding

svarer til det, der er angivet på maskinens typeskilt, i bunden af maskinen.

Maskinen må kun tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt, der har en kapacitet på mindst 10A og en effektiv jordforbindelse.

Hvis maskinens stik ikke passer til stikkontakten, skal man lade en fagmand erstatte denne med en egnet stikkontakt.

Sådan tages maskinen i brug første gang



OBS!

- Der er blevet brugt kaffe til at afprøve maskinen på fabrikken, og det er derfor helt normalt at der er lidt kafferester i kværnen. Det garanteres dog, at maskinen er ny.
 - Det anbefales at foretage indstillingerne vedrørende vandets hårdhedsgrad hurtigst mulig, dette gøres ved at følge proceduren der er beskrevet i afsnittet "Programmering af vandets hårdhedsgrad" (sd. 71).
 - På visse modeller er der et blødgøringsfilter, der formindsker kalkaflejringerne i maskinen. Hvad angår installeringen, jævnfør afsnittet "Installering af filter" (sd. 67).
1. Tilslut apparatet til strømforsyningen hovedafbryderen på bagsiden af apparatet, i position I (fig. 29).

Det er nødvendigt at vælge det ønskede sprog (sprogene skifter ca. hvert andet sekund):

2. Når sproget Dansk vises, trykkes tasten **OK** / ned i 3 sekunder (fig. 1).

Når sproget er lagret, vises denne meddelelse på displayet: "DANSK INSTALLERET".

Fortsæt herefter med at følge anvisningerne på apparatets display:

3. "FYLD VANDBEHOLDER": Træk vandbeholderen ud, fyld den med rent vand til markeringen MAX, sæt herefter beholderen i igen (fig. 2). Displayet viser: "VARMT VAND... BEKRÆFT?"
4. Drej cappuccinoadapteren udad og anbring en beholder under den (fig. 3).

Tryk på tasten **OK** / (fig. 1).

Displayet viser: "VENT VENLIGST...", mens apparatet begynder at forsyne med varmt vand.

Maskinen afslutter proceduren for første igangsætning, hvorefter displayet viser: "SLUKKER, VENT VENLIGST..." og apparatet slukker.

Kaffemaskinen er nu klar til normal brug.



OBS! Ved førstegangsb brug skal man brygge 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden resultatet bliver tilfredsstillende.

TÆNDING AF MASKINEN



OBS! Sørg for, at hovedafbryderen står på I (fig. 29), før apparatet tændes.

Hver gang maskinen tændes, udfører den et automatisk forvarmnings- og skylleforløb, som ikke kan afbrydes.

Maskinen er først klar til brug efter gennemførelsen af denne cyklus.



Fare for forbrændinger! Under skylningen løber der lidt varmt vand ud af kaffeudløbsrørens haner.

Undgå kontakt med vandstænk.

- Apparatet tændes ved at trykke på tasten (fig. 4): Displayet viser meddelelsen "OPVARMNING... VENT VENLIGST".

Når opvarmningen er fuldført, viser apparatet en anden meddelelse: "SKYLNING"; ud over at opvarme opvarmningstanken lader apparatet på denne måde varmt vand løbe igennem de interne rør, så også disse opvarmes. Apparatet har den rette temperatur, når denne meddelelse vises på displayet: "KLAR NORMAL SMAG".

SLUKNING AF MASKINEN

Hver gang maskinen slukker, udføres der en automatisk skylning, som ikke kan afbrydes.



Fare for forbrændinger! Under skylningen løber der lidt varmt vand ud af kaffeudløbsrørens haner. Undgå kontakt med vandstænk. Maskinen slukkes ved at trykke på tasten (fig. 4). Apparatet udfører en skylning, displayet viser meddelelsen: "SLUKKER, VENT VENLIGST", hvorefter det slukker.



OBS! Hvis apparatet ikke skal anvendes i lang tid, skal der trykkes på hovedafbryderen i position 0 (fig. 30).

ÆNDRING AF MENUENS INDSTILLINGER

Indstilling af uret

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "JUSTER TID";
3. Tryk på tasten **OK**  ;
4. Drej vælgerknappen for at ændre timer;
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Drej vælgerknappen for at ændre minutter;
7. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
8. Tryk herefter på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

Indstilling af sprog

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "INDSTIL SPROG";
3. Tryk på tasten **OK**  ;
4. Drej vælgerknappen indtil det ønskede sprog vises på displayet;
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Tryk herefter på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

Indstilling af tidspunkt for automatisk tænding

Det er muligt at indstille tidspunkt for automatisk tænding, således at apparatet er klar til brug på et bestemt tidspunkt (f.eks. om morgenen), så kaffen straks kan tilberedes.

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej på vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "AUTOMATISK START";
3. Tryk på tasten **OK**  ;
4. Drej vælgerknappen for at ændre timer;
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Drej vælgerknappen for at ændre minutter;
7. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
8. Tryk herefter på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

Når tidspunktet er bekræftet, tændes den røde kontrollampe AUTO på displayet for at angive, at funktionen er aktiveret.

For at deaktivere funktionen vælges menupunktet Automatisk tænding, tryk på tasten **OK**  og gå ud ved at trykke på tasten  **ESC** : Ikonet AUTO slukkes på displayet.



OBS! For at kunne aktivere denne funktion er det nødvendigt, at også den aktuelle tid er indstillet.

Start af manuel skylning

1. Tryk på tasten **P** for at komme ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "SKYLNING...";
3. Tryk på tasten **OK**  ;
4. Displayet viser nu meddelelsen: "BEKRÆFT?";
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen): Funktionen Skylning går igang og displayet viser: "SKYLNING...";
6. Når skylningen er fuldført, forlader apparatet automatisk menuen og er klar til at brygge kaffe.



OBS! Modsat den automatiske skylning er det muligt at afbryde den manuelle skylning når som helst ved at trykke på tasten **OK**  .

Start af afkalkning

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "AFKALKNING";
3. Tryk på tasten **OK**  ;
4. Displayet viser nu meddelelsen: "BEKRÆFT?";
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Udfør herefter afkalkning ved at følge de illustrerede anvisninger i afsnittet "Afkalkning" (side 71).

Indstilling af temperatur

1. Tryk på tasten **P** for at komme ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen "INDSTIL TEMPERATUR";
3. Tryk på tasten **OK**  ;
4. Drej vælgerknappen indtil den ønskede temperatur (lav, mellem, høj) vises på displayet;
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Tryk herefter på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

Automatisk slukning

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "AUTOMATISK SLUKNING";
3. Tryk på tasten **OK**  .
4. Drej vælgerknappen indtil det ønskede timeantal for funktion (1, 2 eller 3 timer) vises;
5. Tryk på tasten **OK**   for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Tryk herefter på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "VANDETS HÅRDEHDSGRAD";
3. Tryk på tasten **OK**  .
4. Drej vælgerknappen indtil niveauet for vandets hårdhedsgrad, som konstateret ved hjælp af teststrimlen, vises på displayet (Se afsnittet "Programmering af vandets hårdhedsgrad" – side 71);
5. Tryk på tasten **OK**   for at bekræfte (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen);
6. Tryk herefter på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

Tilbage til fabriksindstillingerne (Reset)

Denne funktion anvendes til at tilbagesætte hele menuen til fabriksindstillingerne (med undtagelse af sproget, der forbliver det aktuelle).

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "FABRIKSINDSTILLINGER";
3. Tryk på tasten **OK**  .
4. Displayet viser meddelelsen: "BEKRÆFT?";
5. Tryk på tasten **OK**   for at bekræfte og forlade menuen (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen).

Installering af filtret

Sammen med visse modeller leveres der et blodgøringsfilter (hvis den model, du har købt, ikke er forsynet dermed, anbefales det at købe et hos et autoriseret De'Longhi-servicecenter).

Det installeres på følgende måde:

1. Tag filtret ud af pakningen;
2. Bevæg markøren frem i tidsangivelsen (se fig. 28 på sd. 5), indtil antallet af anvendelsesmåneder vises (filtrets holdbarhed er to måneder);

3. Sæt filtret ind i vandbeholderen, og pres på det, indtil det når bunden af beholderen (se figur 28 på sd. 5);
4. Fyld beholderen, og sæt den ind i maskinen;
5. Drej cappuccinoadapteren udad, og anbring en beholder under den (rumindhold: mindst 100 ml).

Når filtret installeres, skal der gives besked derom til maskinen.

6. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
7. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "INSTALLER FILTER";
8. Tryk på tasten **OK**  .
9. Displayet viser meddelelsen: "BEKRÆFT?";
10. Tryk på tasten **OK**   for at bekræfte valget (eller  **ESC** for at annullere): Displayet viser "VARMT VAND... BEKRÆFT?";
11. Tryk igen på tasten **OK**  : Apparatet begynder at forsyne med varmt vand og displayet viser meddelelsen: "VENT VENLIGST..."

Når vandforsyningen er fuldført, vender apparatet automatisk tilbage til tilstanden "KLAR TIL KAFFE"

Udskiftning af filtret "NULSTIL VANDFILTER")

Når den røde kontrollampe  tændes, eller når der er gået 2 måneder (se tidsangivelsen), er det nødvendigt at udskifte filtret:

1. Tag det mættede filter ud;
2. Tag det nye filter ud af pakningen.
3. Bevæg markøren frem i tidsangivelsen (se fig. 28 på sd. 5), indtil antallet af anvendelsesmåneder vises (filtrets holdbarhed er to måneder);
4. Sæt filtret ind i vandbeholderen, og pres på det, indtil det når bunden af beholderen (se figur 27 på sd. 5);
5. Fyld beholderen op og sæt den i maskinen;
6. Drej cappuccinoadapteren udad, og anbring en beholder under den (rumindhold: mindst 100 ml).
7. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
8. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "NULSTIL VANDFILTER";
9. Tryk på tasten **OK**  .
10. Displayet viser meddelelsen: "BEKRÆFT?";
11. Tryk på tasten **OK**   for at bekræfte valget (eller på tasten  **ESC** for at annullere justeringen); displayet viser: "VARMT VAND... BEKRÆFT?";
12. Tryk igen på tasten **OK**  : Apparatet begynder at forsyne med varmt vand og displayet viser meddelelsen "VENT VENLIGST..."

Når vandforsyningen er fuldført, vender apparatet automatisk tilbage til tilstanden "KLAR TIL KAFFE".

Sådan fjernes filtret

Hvis du ønsker at anvende apparatet uden filter, er det nødvendigt at fjerne det og at signalere, at det er fjernet; dette gøres således:

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "INSTALLER FILTER*";
3. Tryk på tasten **OK** .
4. Displayet viser meddelelsen "BEKRÆFT?";
5. Tryk på tasten  **ESC**;
6. Når stjernen øverst til højre på displayet er forsvundet trykkes på  **ESC** for at forlade menuen.



Giv agt! Hvis afkalkningen ikke udføres, kan maskinen blive tilstoppet af kalk.

Statistikfunktion

1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen;
2. Drej vælgerknappen indtil displayet viser meddelelsen: "STATISTIK";
3. Tryk på tasten **OK** .
4. Ved at dreje vælgerknappen kan du kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe der er blevet brygget;
 - hvor mange afkalkninger der er blevet foretaget;
 - hvor mange liter vand der er blevet leveret i alt;
 - hvor mange gange vandfiltret er blevet udskiftet.
5. Tryk herefter 2 gange på tasten  **ESC** for at forlade menuen.

TILBEREDNING AF KAFFE

Valg af kaffens smag

På fabrikken indstilles maskinen til at lave kaffe med normal smag.

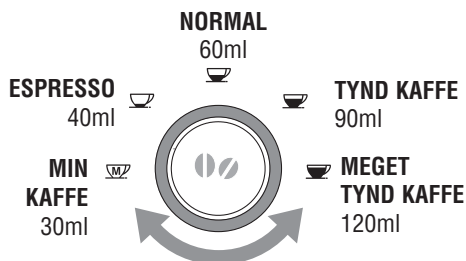
Der kan vælges mellem følgende smage:

-  Meget mild smag
-  Mild smag
-  Normal smag
-  Stærk smag
-  Meget stærk smag

Smagen ændres ved at trykke flere gange på tasten  (fig. 5), indtil den ønskede smag vises på displayet.

Ændring af mængden af kaffe i koppen

For at vælge den ønskede mængde kaffe drejes vælgerknappen, indtil den tilsvarende kontrollampe tænder.



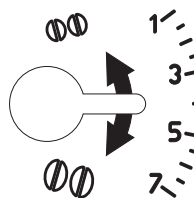
På fabrikken indstilles maskinen til at lave 30 ml.

1. Anbring en kop under kaffeudløbsrørets haner (fig. 6).
2. Drej vælgerknappen (B6), indtil kontrollampen  tænder;
3. Tryk på tasten brygning af 1 kop  i mindst 8 sekunder (fig. 7).
På displayet vises meddelelsen: "1 MIN KAFFE, PROGRAMMER MÆNGDE" og maskinen begynder at brygge kaffe; slip herefter tasten;
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes der på tasten 1 kop  en gang til.

Nu er mængden programmeret ifølge den nye indstilling.

Justering af kaffekværnen

Kaffekværnen skal ikke reguleres, i det mindste ikke i starten. På fabrikken er den nemlig allerede blevet indstillet til at give et korrekt kaffeudløb. Viser det sig, efter man har lavet de første kopper kaffe, at kaffeudløbet er for hurtigt eller for langsomt (dryppende), kan dette reguleres ved hjælp af knappen til regulering af formalingsgraden (fig. 8).



For at få et langsommere udløb og en flot cremet kaffe, skal der drejes et klik i 1-tallets retning (= finere malet kaffe). For at få et hurtige udløb (ikke dryppende) skal der drejes et klik i 7-tallets retning (= grovere malet kaffe). Man lægger først mærke til virkningen af denne justering, efter at man har lavet mindst 2 kopper kaffe efter hinanden.



OBS! Knappen til regulering må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.

Tilberedning af kaffe med kaffebønner



Giv agt! Der må ikke anvendes karamelbelagte eller glaserede kaffebønner, da de kan klæbe fast på kaffekværnen og gøre den ubrugelig.

1. Fyld beholderen (A3) med kaffebønner (fig. 9).
2. Under kaffeudløbsrørets haner anbringes:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 6);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.
3. Sænk udløbsrøret, så det kommer så tæt som muligt på koppen: Derved får man en flottere creme (fig. 10).
4. Tryk på tasten svarende til den ønskede brygning (1 kop ☞ eller 2 kopper ☞☞ (fig. 7-11)).
5. Tilberedningen begynder og på displayet vises statuslinjen, der når til ende efterhånden som tilberedningen fuldføres (fig. 12).

Når brygningen er afsluttet, er maskinen igen klar til anvendelse.



OBS!

- Det er på hvilket som helst tidspunkt, mens maskinen laver kaffen, muligt at stoppe udløbet ved at trykke på en af tastene til kaffebrygning (☞ eller ☞☞).
- Hvis man ønsker at øge mængden af kaffe i koppen, er det tilstrækkeligt, i det øjeblik udløbet stopper, at holde en af tasterne til kaffebrygning (☞ eller ☞☞) nede, indtil man opnår den ønskede mængde kaffe (dette skal gøres indenfor 3 sekunder efter at kaffeudløbet er stoppet).
- Hvis kaffen drypper ud eller strømmer for hurtigt ud med for lidt creme eller er for kold, læs venligst rådene i kapitlet "Udbedring af fejl" (sd. 75).

Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



OBS! Hvis der anvendes formalet kaffe, kan der kun brygges én kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på tasten ☞☞ (fig. 13), indtil displayet viser: "KLAR FORMALET" og kontrollampen ☞ blinker.



Giv agt!

- Kom aldrig den formalede kaffe i, mens maskinen er slukket, ellers vil den blive spredt inden i maskinen og snavse den til. I dette tilfælde er der fare for, at maskinen lider skade.
 - Fyld ikke mere end 1 strøgen måleske kaffe i, da maskinens indre ellers risikerer at blive snavset til og tragten at blive forstoppet.
2. Fyld en strøgen måleske formalet kaffe i tragten (fig. 14).
 3. Stil en kop under kaffeudløbsrørets haner.
 4. Tryk på tasten til brygning af 1 kop ☞ (fig. 7).



TILBEREDNING AF MÆLKE-SKUM TIL CAPPUCCINO (OG OPVARMNING AF VÆSKER)

Dampen kan anvendes til at lave mælkeskum og til at opvarme drikke.



OBS! Når der laves en cappuccino, bryg kaffen i en stor kop, og tilsæt derefter mælkeskummet.



Giv agt! Fare for forbrændinger Når dampfunktionen anvendes, kommer der damp ud af cappuccinoadapteren: Pas på ikke at brænde dig.

1. Drej cappuccinoadapteren udad, og anbring en tom beholder under den (fig. 3).
2. Tryk på tasten ☞☞ indtil kontrollampen ☞ tændes;



OBS! For at undgå at mælken blandes med vand, mens den opskummes, er det en god idé at lade vandet løbe ud, før man begynder. Derfor anbefales det at lade vand blandet med damp løbe ud i et par sekunder, indtil der kun kommer damp.

3. Tryk på tasten ☞☞ (fig. 1); apparatet varmer op og meddelelsen "VENT VENLIGST..." vises: Når apparatet når op på den ideelle temperatur, begynder forsyningen af damp; Displayet viser: "DAMP...". For at afbryde trykkes der på den samme tast én gang til.

4. Tøm beholderen, og hæld cirka 100 gram mælk i for hver cappuccino, du ønsker at lave. Når du vælger beholder, bør du tage højde for, at mælkens volumen forøges 2-3 gange. Det anbefales at anvende letmælk med køleskabstemperatur.
5. Hvis den medfølgende cappuccinoadapter er forsynet med en skifteplade til dobbelt indstilling, flyttes cappuccinoadapterens plade hen på positionen "CAPPUCCINO" (Fig. 15). Hvis du i stedet for ønsker varm mælk, flyttes pladen hen på positionen "MÆLK".
6. Sænk cappuccinoadapteren ned i beholderen med mælk (fig. 16), og pas på ikke at sænke den sorte plade ned i mælken eller dybere end til den fremhævede streg på selve cappuccinoadapteren.
7. Tryk på tasten  Dampen der kommer ud af cappuccinoadapteren, får mælken til at blive cremet og får mælkens volumen til at forøges.



OBS! For at få et mere cremet skum, sænkes cappuccinoadapteren ned i mælken og beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og op. Det anbefales, ikke at lade dampen løbe ud i mere end 3 minutter ad gangen.

7. Når skummet er som ønsket, afbrydes dampen ved at trykke på tasten .



Giv agt! Fare for forbrændinger

Sluk for dampen, før beholderen med opskummet mælk tages ud, for at undgå forbrændinger pga. kogende hede mælkesprojt.

8. Kom kaffen, der er blevet tilberedt i forvejen, i mælkecremen. Cappuccinoen er klar: Kom sukker i efter smag, og hvis man ønsker det, kan der drysses lidt kakaopulver over mælkeskummet.

Rengøring af cappuccinoadapteren efter brug

Cappuccinoadapteren skal renses, hver gang den anvendes, for at undgå, at der sætter sig mælke-rester fast, eller at den tilstoppes.



Giv agt! Fare for forbrændinger Når cappuccinoadapteren renses, kommer der lidt varmt vand ud. Pas på ikke at komme i kontakt med vandstængene.

1. Lad en lille smule vand eller damp strømme ud i et par sekunder ved at trykke på tasten . Udstrømningen af damp/varmt vand afbrydes ved at trykke på tasten igen.
2. Vent et par minutter på, at cappuccinoadapteren afkøles, hvorefter der med den ene hånd holdes fast om håndtaget på cappuccinoadapterens rør,

mens man med den anden hånd skruer selve cappuccinoadapteren af ved at dreje den mod uret (fig. 17) og trække den nedad.

3. Træk skiftepladen opad (fig. 18 – kun på visse modeller).
4. Vask alle cappuccinoadapterens dele omhyggeligt med lunkent vand.
5. Kontrollér, at de to huller, der vises af pilene i fig. 19, ikke er tilstoppede. Rens dem om nødvendigt med en nål.
6. Genmonter den indvendige del, idet den forsigtigt sættes på det justerbare rør, sæt derefter dampdysen på, og spær den ved at dreje den mod uret.

TILBEREDNING AF VARMT VAND

Tilberedning



Giv agt! Fare for forbrændinger. Maskinen må under ingen omstændigheder efterlades uden opsyn, mens der løber varmt vand ud. Varmtvandsudløbet afbrydes ifølge anvisningerne nedenfor, når koppen er fuld. Varmtvandsudløbsrøret bliver varmt, mens vandet løber ud, og derfor må man kun gribe fat i udløbsrøret på dets håndtag.

1. Anbring en beholder under udløbsrøret (så tæt som muligt for at undgå stænk).
2. Tryk på tasten  (fig. 1) indtil kontrollampen .
3. Tryk på tasten  (fig. 3), afbryd herefter ved at trykke på den samme tast igen eller afvent, til den personligt indstillede mængde er aftappet.



Giv agt! Det anbefales, ikke at lade det varme vand løbe ud i mere end 3 minutter ad gangen.

Ændring af mængden

Maskinen er fra fabrikkens side indstillet til at give 250 ml. Hvis denne mængde ønskes ændret, er fremgangsmåden som følger:

1. Anbring en beholder under udløbsrøret.
 2. Tryk på tasten  indtil kontrollampen .
 3. Tryk på tasten  og hold den nedtrykket i mindst 8 sekunder. Displayet viser meddelelsen: "VARMT VAND, PROGRAMMER MÆNGDE".
 4. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes der en gang til på tasten .
- Nu er maskinen programmeret til den nye mængde.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



Fare for elektrisk stød! Inden der foretages rengøring, skal maskinen være slukket og frakoblet elforsyningen. Maskinen må under ingen omstændigheder sættes ned i vand.



Giv agt! Fare for forbrændinger. Lad maskinen køle af, før den renses.



Giv agt!

- Brug aldrig opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til at rengøre maskinen.
- Ingen af maskinens dele kan vaskes i opvaskemaskinen.
- Der må ikke anvendes metalgenstande til at fjerne kaffeskorper eller -grums, da man ellers risikerer at ridse metal- eller plastikoverfladerne.

Tømning af drypbakke



Giv agt! Hvis drypbakken (A11) ikke tømmes med jævne mellemrum, kan vandet løbe ud over kanten og enten trænge ind i maskinen eller lægge sig ved siden af den. Dette kan beskadige maskinen, underlaget eller det omkringliggende område. Drypbakken har en vandniveauindikator bestående af et rødt flydelegeme, der hæves, når vandniveauet i drypbakken stiger. Tøm drypbakken, før den røde niveauindikator kommer længere ud end bakken (fig. 20). Sådan fjernes bakken:

1. Åbn servicelågen (fig. 21);
2. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 22);
3. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen (A9);
4. Sæt drypbakken inkl. kaffegrumsbeholder (A9) ind igen;
5. Luk servicelågen.

Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af maskinen skal renses med jævne mellemrum:

- vandbeholder (A7),
- drypbakke (A11),
- kaffegrumsbeholder (A9),
- kaffeudløbsrørets haner (A14), varmtvandsdysen/cappuccinoadapteren (A15),
- tragt til påfyldning af formalet kaffe (A4),
- maskinens indre, som er tilgængeligt efter servicelågen (A12) er blevet åbnet,
- infusionsenheden (A8).

Rengøring af vandbeholderen

1. Rens vandbeholderen (A7) med jævne mellemrum (cirka en gang om måneden) med en fugtig klud vædet med en smule mildt rengøringsmiddel.
2. Efter rensningen skylles vandbeholderen omhyggeligt for at fjerne alle rengøringsmiddelrester.

Rengøring af drypbakken

- Rens drypbakken (A11), hver gang den tømmes, med en fugtig klud vædet med en smule mildt rengøringsmiddel.

Rengøring af kaffegrumsbeholderen

1. Rens kaffegrumsbeholderen (A9), hver gang den tømmes, med en fugtig klud vædet med en smule mildt rengøringsmiddel.
2. Prøv at fjerne de mest genstridige kaffeskorper med en tandstik.
Skulle dette ikke give et tilfredsstillende resultat, blødgøres skorperne ved at sætte kaffegrumsbeholderen ned i vand i et par minutter.

Rengøring af udløbsrørets haner

1. Rens om muligt dysen (A14) efter hver anvendelse, ved hjælp af en svamp eller en klud (fig. 23).
2. Kontrollér med jævne mellemrum (cirka en gang om måneden), at udløbsrørets huller (A14) ikke er tilstoppede. Fjern om nødvendigt kafferesterne med en tandstik (fig. 24), svamp eller hård køkkenbørste.

Rengøring af kaffepåfyldningstragt

- Kontrollér med jævne mellemrum (cirka en gang om måneden), at påfyldningstragten til formalet kaffe ikke er tilstoppet. Fjern om nødvendigt kafferesterne med en køkkenkniv.

Rengøring af maskinens indre

- Kontrollér med jævne mellemrum (cirka en gang om ugen), at maskinens indre ikke er snavset. Fjern om nødvendigt kafferesterne med en tandstik, svamp eller hård køkkenbørste.
- Sug alle rester bort med en støvsuger (fig. 25).

Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden skal renses mindst en gang om måneden.



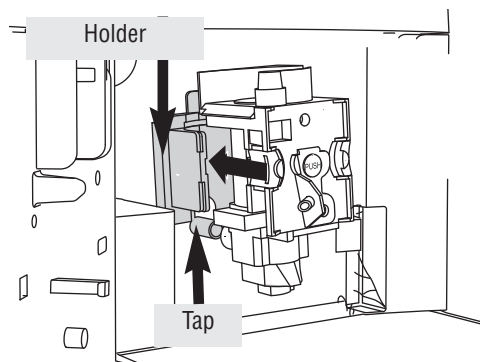
Giv agt! Infusionsenheden (A8) må ikke tages ud, mens maskinen er tændt. Forsøg ikke at hive infusionsenheden ud med kraft, da maskinen ellers kan tage skade.

- Sluk for maskinen ved at trykke på tasten . Når maskinen er færdig med slukningen, tages stikket ud.
- Åbn servicelågen (fig. 21).
- Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 22).
- Tryk de to røde frigørelsesknapper på infusionsenheden ind mod midten og tag samtidig infusionsenheden ud (fig. 26).

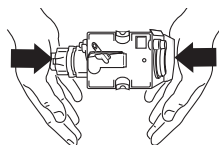


Giv agt! Infusionsenheden (A8) skal renses uden rengøringsmidler, da stemplets indre er behandlet med et smøremiddel, der ellers vil blive fjernet af rengøringsmidlet, hvilket vil medføre sammenklæbning af infusionsenheden, der derved gøres ubrugelig.

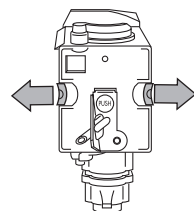
- Sæt infusionsenheden ned i vand i ca. 15 minutter, og skyl den så.
- Efter rengøringen sættes infusionsenheden (A8) på plads igen på holderen og på tappen forneden; tryk derefter på PUSH, indtil du hører et klik, der betyder, at infusionsenheden sidder fast igen.



OBS! Hvis det er vanskelig at sætte infusionsenheden på plads, skal den (inden den sættes i) placeres i den rigtige stilling, ved at trykke kraftigt på dens over- og underside samtidigt, som vist i figuren.



- Når den er sat ind, skal du forvisse dig om, at de to røde taster er sprunget ud igen.
- Sæt drypbakken (A11) og kaffegrumsbeholderen (A9) ind igen.
- Luk servicelågen (A12).



AFKALKNING

Afkalk maskinen, når den røde kontrollampe  tændes på displayet og blinker og den (blinke) meddelelse vises: "AFKALK".



Giv agt! Afkalkningsmidlet indeholder syrer, der kan virke irriterende for huden og øjnene. Det er strengt nødvendigt at overholde producentens sikkerhedsadvarsler, der står på afkalkningsmiddelbeholderen, samt påbudene for, hvordan man skal forholde sig ved kontakt med hud eller øjne.



OBS! Garantien er ikke gyldig, hvis afkalkningen ikke foretages regelmæssigt.

1. Tænd for maskinen.
2. Gå ind i menuen ved at trykke på tasten **P**.
3. Drej vælgerknappen indtil meddelelsen "AFKALKNING" vises.
4. Vælg ved at trykke på tasten **OK** . Displayet viser "AFKALKNING, BEKRÆFT?": Tryk på **OK**  for at aktivere funktionen.
5. Displayet viser meddelelsen: "TILSÆT AFKALKN.MIDL., BEKRÆFT?"
6. Tøm vandbeholderen (A7), og fjern blødgøringsfiltret (såfremt det er monteret).
7. Hæld afkalkningsmiddel fortyndet med vand (i det forhold, der er angivet på afkalkningsmidlets flaske) i vandbeholderen: Anvend altid det afkalkningsmiddel, der anbefales af De'Longhi (ret henvendelse til et autoriseret servicecenter).
8. Anbring en tom beholder med en kapacitet på min. 1,5 liter ud for aftapningshanen for varmt vand (B7) (fig. 3).



Giv agt! Fare for forbrændinger. Det varme vand, der kommer ud af udløbsrøret, er syreholdt. Undgå kontakt med vandstænk.

9. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte påfyldningen af opløsningen og start afkalkningen.
10. Displayet viser meddelelsen: "MASKINEN AFKALKES". Afkalkningsprogrammet går igang og afkalkningsmidlet siver ud af dampdysen. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger og pauser for at fjerne kalkaflejringerne i kaffemaskinens indre. Efter ca. 30 minutter viser displayet meddelelsen: "SKYLNING, FYLD VANDBEHOLDER".
11. Nu er maskinen klar til en skyllecyklus med frisk vand. Tag vandbeholderen ud, tøm den, skyl den med postevand, fyld den med rent vand og sæt den på plads igen. Displayet viser: "SKYLNING... BEKRÆFT?"

12. Tøm den anvendte beholder for at kunne bruge den til at opsamle afkalkningsvæske og anbring den under cappuccinoadapteren.
13. Tryk på tasten **OK**  for at starte skylningen. Det varme vand siver ud fra cappuccinoadapteren og displayet viser meddelelsen "SKYLNING...".
14. Når vandbeholderen er helt tømt viser displayet meddelelsen: "SKYLNING FULDFØRT... BEKRÆFT?"
15. Tryk på tasten **OK** , sæt filtret på plads igen (hvis det var monteret) og fyld vandbeholderen, nu er maskinen klar til brug.

DK

PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

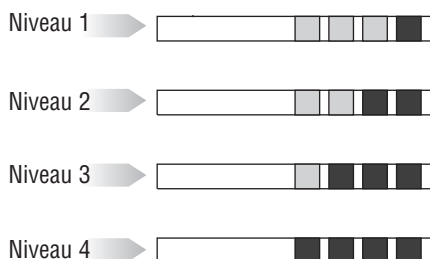
Meddelelsen "AFKALK" vises efter den forud fastsatte funktionsperiode, som afhænger af vandets hårdheds-grad.

På fabrikken indstilles maskinen til hårdhedsniveau 4. Man kan om ønsket omprogrammere maskinen på grundlag af vandets lokale hårdhedsgrad, hvilket indvirker på, hvor hyppigt meddelelsen vises.

Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende test "TOTAL HARDNESS TEST" ud af pakningen.
2. Sæt testen helt ned i et glas vand i cirka et sekund.
3. Tag testen op af vandet, og ryst den lidt. I løbet af et minuts tid dannes der afhængigt af vandets hårdhedsgrad 1, 2, 3 eller 4 røde firkanter; hver firkant svarer til 1 niveau.

Programmering af vandets hårdhedsgrad



1. Tryk på tasten **P** for at gå ind i menuen.
2. Drej på vælgerknappen indtil funktionen "VANDETS HÅRDHEDSGRAD" kan vælges.
Bekræft valget ved at trykke på tasten **OK** .
Drej vælgerknappen og indstil niveauet, som blev målt med teststrimlen (se figur i foregående afsnit).
5. Tryk på tasten **OK**  for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk på tasten  **ESC** for at forlade menuen.
Nu er maskinen indstillet til den nye vandhårdhedsgrad.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding: 220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A

Effektforbrug: 1350 W

Tryk: 15 bar

Vandbeholders kapacitet: 1,7 liter

Mål: LxHxB: 284x374x441 mm

Vægt: 11,4 Kg

CE Maskinen er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF;
- EMC-direktivet 89/336/EØF og efterfølgende ændringer 92/31/EØF og 93/68/EØF.

Materialer og tilbehør, som kommer i kontakt med fødevarer, er i overensstemmelse med EF-reglementet 1935/2004.

BORTSKAFFELSE



Vigtig information angående bortskaffelse af produktet i overensstemmelse med EF Direktiv 2002/96/CE.

Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.

MEDDELELSER DER VISES PÅ DISPLAYET

DEN VISTE MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	LØSNING
FYLD VANDBEHOLDER	Vandbeholderen er tom, eller den sidder forkert.	Fyld beholderen med vand og/eller sæt den korrekt ind ved at skubbe den så langt som den kan, indtil den klikker på plads..
FOR FINT MALET, JUSTER KVÆRN SKIFTER MELLEM... VARMT VAND... BEKRÆFT? 	- Kaffen er for fint malet, og derfor løber kaffen for langsomt ud. - Maskinen kan ikke brygge kaffe.	- Gentag kaffeudløbet og drej knappen til justering af formalingen ét klik med uret hen imod 7-tallet, mens kaffekværnen er i funktion. - Tryk på tasten  og lad vandet løbe ud af røret i nogle sekunder.
TØM GRUMSBEHOLDER	Kaffegrumsbeholderen (A9) er fuld.	Tøm grumsbeholderen og rengør den. Derefter sættes den på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, SKAL man altid tømme kaffegrumsbeholderen, selv om den ikke er fyldt helt op. Hvis dette ikke gøres, kan det ske, at kaffegrumsbeholderen under de efterfølgende brygninger fyldes for meget og maskinen derfor tilstoppes.
INDSÆT GRUMSBEHOLDER	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet sat i efter rengøring.	Åbn lågen og sæt kaffegrumsbeholderen i.
TILSÆT FORMALET KAFFE	Funktionen "formalet kaffe" er blevet valgt, uden at der er kommet formalet kaffe i tragten.	Tilsæt den formalede kaffe i tragten eller fravælg funktionen formalet

DEN VISTE MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	LØSNING
AFKALK  BLINKER	Betyder, at maskinen er tilstoppet af kalk.	Det er nødvendigt hurtigst muligt at køre afkalkningsprogrammet beskrevet i kap. "Afkalkning".
MINDRE KAFFE	Der er anvendt for meget formalet kaffe.	- Tøm tragten ved hjælp af en kniv, som beskrevet i afs. "Rengøring af kaffepåfyldningstragt".. - Vælg en mildere smag eller nedsæt mængden af formalet kaffe og giv så ordre til, at der igen løber kaffe ud.
FYLD KAFFEBØNNEBEHOLDER	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld kaffebønner i beholderen..
INDSÆT INFUSIONSENHED 	Infusionsenheden er ikke blevet sat ind efter rengøring.	Indsæt infusionsenheden, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af infusionsenheden".
LUK LÅGEN 	Servicelågen er åben.	Luk servicelågen.
GENEREL ALARM 	Maskinens indre er meget snavset.	Foretag en omhyggelig rengøring af maskinen som beskrevet i afs. "rengøring og vedligeholdelse". Hvis maskinen efter rengøringen stadig viser meddelelsen, kontaktes et servicecenter.

UDBEDRING AF FEJL

Nedenfor er en liste over mulige funktionsfejl.

Kontakt et teknisk servicecenter, hvis fejlen ikke kan udbedres som beskrevet.

DK

FEJL	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	- Kopperne er ikke opvarmede i forvejen. - Infusionsenheden er kølet af, fordi der er gået 2-3 minutter siden den sidste kaffe blev lavet.	- Varm kopperne op ved at skylle dem med varmt vand, eller lad dem stå i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken. - Varm kopperne op ved at skylle dem med varmt vand, eller lad dem stå i mindst 20 minutter på kopvarmerbakken.).
Kaffen er ikke tilstrækkelig cremet.	- Kaffen er malet for groft. - Kaffeblandingen er ikke egnet.	- Drej knappen til justering af malingen ét klik mod uret hen imod 1-tallet, mens kaffekværnen er i funktion (fig. 8). - Brug en kaffeblending, der er beregnet til espressokaffemaskiner.
Kaffen løber for langsomt ud eller drypper.	Kaffen er malet for fint.	Drej knappen til justering af malingen ét klik med uret hen imod 7-tallet, mens kaffekværnen er i funktion (fig. 8). Gå et klik frem ad gangen, indtil udløbet bliver tilfredsstillende. Kaffen løber for hurtigt ud. Man lægger først mærke til virkningen efter udløb af 2 kopper kaffe.
Kaffen løber for hurtigt ud.	Kaffen er malet for groft.	Drej knappen til justering af malingen ét klik mod uret hen imod 1-tallet, mens kaffekværnen er i funktion (fig. 8). Pas på ikke at dreje knappen til regulering af malingsgraden for meget, ellers vil kaffen, når man ønsker at lave to kopper kaffe, kun dryppe ud. Man lægger først mærke til virkningen efter udløb af 2 kopper kaffe.

FEJL	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Der løber ikke kaffe ud af en eller begge udløbsrørets haner.	Hanerne er tilstoppede.	Rens hanerne med en tandstik, svamp eller hård køkkenbørste (fig. 24).
Kaffen løber ikke ud af udløbsrørets haner, men derimod langs med servicelågen (A12).	- Hullerne i hanerne er tilstoppede med tørt kaffepulver. - Kaffetransportøren (A13) inde i servicelågen er blokeret.	- Rens om nødvendigt hanerne med en tandstik, svamp eller hård køkkenbørste (fig. 24). - Rens kaffetransportøren (A13) grundigt, især omkring hængslerne.
Der kommer vand ud af udløbsrørene, i stedet for kaffe.	Den malede kaffe er blokeret i tragten (A4).	Rens tragten (A4) med en træ- eller plastikgaffel, og rens maskinen indvendigt.
Der er store bobler i mælken	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Det anbefales at bruge skummetmælk eller letmælk, med køleskabstemperatur (cirka 5°C). Hvis resultatet stadigvæk ikke er tilfredsstillende, prøv da at skifte til et andet mærke mælk.
Mælken er ikke emulgeret	Cappuccinoadapteren er snavset.	Foretag rengøringen ifølge anvisningerne i afsnittet "Rengøring af cappuccinoadapteren efter brug".
Dampudstrømningen afbrydes	En sikkerhedsanordning afbryder dampudstrømningen efter 3 minutter.	Vent, og aktivér så funktionen damp igen.
Apparatet tænder ikke	- Stikket er ikke sat i stikkontakten. - Hovedafbryderen er ikke tilkoblet.	- Sæt stikket i stikkontakten. - Tryk på hovedafbryderen i position I (fig. 27).